Koshika		
ck of life.		
-		
162/		
D		
Postop		
1-0/01		
वासित)		
n Applicant साथ सम्बद्ध		
साथ सम्बद्ध		
Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्य		
AVAILED		

## DECLARATION by APPLICANT: आवेग्स इस मोमना पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbur ement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के बहुतार साथ एवं सबी है। मदि कोई विवरण एवं कथन असाथ पावा जाता है तो मेरी सहायक्ष निरस्त की जा सकती है।
- मेरे हात जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ती जा रही है, उसका ठपा उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सक्ष्म हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस स्रीत का क्षातिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लीवा/

## AGREEMENT by APPLICANT (SHOPE FOR WORL)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्त पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे की काप लगाकर, मैं (आवेशक) अपनी कार्या की पुष्टि करता हूँ एवं "कार्तिका कार्यदेशन और उसके न्यासीयों " को आंधकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पात, फोटो और वो विकाण इस प्रयत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, पान, पायना/या इसरे उर्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी की प्रसार माध्यय से प्रसार करने के लिय अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवास मेरे इलाज के पहले या का मेरे करने के लिय अधिकृत है।
- 2) मैं (आयेरक) इस बात से महम्पत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि अलायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम उसके न्यांक्षियों का निर्णय ऑतम और बाल्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के हस्साधर या अंगुठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (SPINE DO 1601)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such as stance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome is safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility.

हमारे अध्वत, हस्ताक्ष्मी की ओर से मामले/गोगी को "कोशिका फाउन्हेशन" से वितिष सा पता हेतु सिकारिश की जाती है, किसे हम (हस्पवाल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिष सहस्यत किसी गैर सरकारी संस्थान मा किसी अन्य स्थात से उक्त रोगी/पामले में लेगे या ले रहे हैं, वैसे कि इमने "बोशिका फाउन्हेशन"

से सिकारिश/विनित उक्त के सम्माभ में "कोशिका फाउन्हेशन" हाम मदर हेतु कि है। भीर कोशिका फाउन्हेशन" हाम सहस्याल किसी अन्य संस्था या किसी अन्य सन्सामन से सहस्यत लेने का अधिकार मुर्गाण रखना है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा खात है कि अस्पताल दिवीय मदर उक्त रोगी/पामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" में ली पह सहायता केवल विविध प्रकृति की है। रोगी पर इस्पतान द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपकारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कॉशिका फाउन्डेशन" द्वारा किये प्रकार का कोई रचान नहीं है। इस्पताल में रोगी के इलाब सुरक्षा और अपने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई प्रमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्थीपहर्ती के लिए संस्तृति

Date of Surgery ऑपरेशन को जरीख

in the matter.

अपिशान को जाराख

Dr. Mong Rameez Reza M.S. Ophthalmology

Name of Dr. & Register, policy stamp

YOGESH YADAV

Assistant Administrator

Br. Shron's Clarifon & Stand of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

ALWarda प्रमानीत अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यस्सी हस्ताकर 2

Seferyel

lite\_